

WORLD HEALTH ORGANIZATION
REGIONAL OFFICE FOR EUROPE

WELTGESUNDHEITSORGANISATION
REGIONALBÜRO FÜR EUROPA

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTE
BUREAU REGIONAL DE L'EUROPE

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
ЕВРОПЕЙСКОЕ РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО



UNITED NATIONS
ECONOMIC COMMISSION FOR
EUROPE

COMMISSION ECONOMIQUE POUR
L'EUROPE DES NATIONS UNIES

ЕВРОПЕЙСКАЯ
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

PROGRAMME PANEUROPEEN SUR LES TRANSPORTS, LA SANTE ET L'ENVIRONNEMENT
P P E T S E

LA VILLE BOUGE : PLACE AUX USAGERS !

**4^e Réunion de Haut Niveau du PPE TSE
du 14 au 16 avril 2014, à Paris**

PROGRAMME DEFINITIF

Segment général

Lundi 14 avril 2014 : (traduction 10.00-13.00 et 17.30-19.00)

Lieu : La Défense (Le premier jour a lieu dans deux bâtiments distincts à la Défense : La Grande Arche et le CNIT). Métro/RER ou le tramway : direction La Défense.

8h45-19h00 : **Accueil et enregistrement des participants en continu** avec café d'accueil, distribution des badges d'entrée gratuits au Transport Research Arena (TRA) (valables uniquement pour le lundi 14 avril 2014), distribution des sacs participants.

Session du matin 10h00-13h00

Lieu : La Défense (La Grande Arche, Niveau 3 – salles 1-2)

10h00 – 10h15 : **Ouverture** par Frédéric Cuvillier, secrétaire d'Etat chargé des transports, de la mer et de la pêche (France)

10h15 – 10h30 : **Cérémonie de passation** : Son Excellence l'Ambassadeur des Pays-Bas en France. Film : « bâton virtuel » « d'Amsterdam à Paris »

10h30 – 11h00 : **Discours d'ouverture** : Monsieur Marco Keiner, directeur de la division de l'environnement, et Madame Eva Molnar, directrice de la division des transports, de la CEE-ONU – Monsieur Guénaël Rodier, directeur de la division des maladies transmissibles, de la sécurité sanitaire et de l'environnement de l'OMS-Europe

11h00 – 11h30 : **Election des présidents, adoption de l'agenda et présentation du programme**

11h30 – 13h00 : **Dernières négociations sur la Déclaration de Paris**

Lieu : CNIT - La Défense.

11h30 - 17h30 : Les participants de la 4^e Réunion de Haut Niveau qui ne participent pas aux dernières négociations sur la Déclaration de Paris sont invités à se rendre au TRA - Visites des expositions et événements

12h00 - 14h00 : Déjeuner des participants du PPE TSE à TRA (Lieu : CNIT – La Défense)

Session de l'après-midi 14h00-21h00

Lieu : CNIT - La Défense

14h00 – 17h30 : Les participants de la 4^e Réunion de Haut Niveau participent au TRA - Visites des expositions et événements

17h30 - 19h00 : Séminaire stratégique conjoint PPE TSE / Forum international sur les transports (FIT) à TRA : « Innovation Urbaine et Changement : le Lien Dynamique entre les transports, la santé et l'environnement » (Cf. le document de présentation du séminaire). (Lieu : Le Grand Amphithéâtre du CNIT - La Défense)

19h15 - 21h00 : Réception du soir (*sans traduction*)

Segment ministériel : d'Amsterdam à Paris - Dresser le bilan des progrès accomplis en matière d'environnement et de mobilités favorables à la santé dans la région paneuropéenne

Mardi 15 avril 2014 (traduction 10.00-13.00 and 15.00-18.00)

Lieu : Centre de conférence ministériel (Ministère des affaires étrangères) – 27-29 rue de la Convention, Paris 15^{ème} (Métro : Javel ou André Citroën)

Session du matin 08h30-13h00

8h30 – 10h00 : **Accueil et enregistrement des participants** avec café d'accueil

10h00 - 10h40 : Ouverture du segment ministériel : Marisol Touraine, ministre des affaires sociales et de la santé (France) - Michael Møller, secrétaire exécutif par intérim de la CEE-ONU - Madame Zsuzsanna Jakab, directrice régionale du bureau régional de l'OMS pour l'Europe

10h40 - 11h00 : **Rappel de l'adoption de l'agenda et de l'élection des Présidents**

11h00 - 12h00 : **PPE TSE de 2009 à 2014 : Dresser le bilan des réalisations**

- D'Amsterdam à Paris et au-delà : PPE TSE 2009-2020, M. Hauke Fehlberg, directeur adjoint de l'Office fédéral du développement territorial (Suisse)
- Développement de plans nationaux d'actions en matière de transport, santé et environnement, M. Niels Hartwig, chef de secteur au ministère fédéral du transport et de l'infrastructure numérique (Allemagne)

- La signalisation pour les cyclistes et les piétons, Dominique Lebrun, coordonnateur interministériel pour le développement de l'usage du vélo, ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie (France) - Pierre Toulouse, adjoint du coordonnateur interministériel pour le développement de l'usage du vélo, ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie (France) – M. Benoît Hiron, CEREMA (France)
- Les emplois liés aux transports respectueux de l'environnement et de la santé, M. Jan Dusik, directeur à l'Office régional du programme des Nations Unies pour l'environnement en Europe (UNEP)

12h00 - 13h00 : La ville bouge : Première table-ronde de haut niveau et interventions de la salle

Quels types de mécanismes politiques sont requis aux niveaux national et local pour adapter la législation, la réglementation et les institutions de façon à ce qu'elles puissent soutenir une mobilité urbaine et des transports sains et durables dans la région pan-européenne ?

- Madame Khatuna Gogaladze, ministre de l'environnement, Géorgie
- Monsieur Vytenis Povilas Andriukaitis, ministre de la santé, Lituanie
- Monsieur Loubinoux, directeur général de l'Union internationale des chemins de fer (UIC)
- Madame Susan Pikrallidas, secrétaire générale à la Fédération internationale de l'automobile (FIA)

13h00 - 15h00 : Déjeuner (pour les ministres : déjeuner séparé au CCM)

13h15 – 13h55 : Événement parallèle de Polis (*pas de traduction*) (voir programme séparé)

14h05 – 14h45 : Événement parallèle de la Coalition de la jeunesse européenne en environnement et santé (European Environment and Health Youth Coalition, EEHYC) (*pas de traduction*) (voir programme séparé)

Session de l'après-midi 15h00-21h30

15h00 – 15h40 : Place aux usagers ! : Seconde table-ronde de haut niveau et interventions de la salle

Quelles nouvelles politiques, quelles recherches, quels média, quelle industrie et quels acteurs de la société civile sont pertinents pour soutenir le développement de transports et de mobilités urbains durables et sains qui soient accessibles à tous, y compris des jeunes, des plus démunis, des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite ?

- Madame Andrea Arz de Falco, directrice adjointe de l'office fédéral pour la santé publique, Suisse
- Madame Madeleine Mahovsky, chef d'unité adjoint, direction générale pour la politique régionale et urbaine, Commission Européenne
- Madame Michèle Dix, directrice générale de la planification, Transport for London, Royaume Uni
- Monsieur Adrian Vasnic, membre du comité exécutif de la Coalition des jeunes pour l'environnement et la santé en Europe

15h40 – 16h10 : Présentation de la Déclaration de Paris « La ville bouge : place aux usagers ! »

Brèves déclarations et engagements des Etats

16h10 - 16h30 : Passage de bâton du PPE TSE : la Lituanie lance une nouvelle course de relais pour la mise en œuvre du PPE TSE 2020

16h30 - 16h50 : Lancement du partenariat PPE TSE pour la promotion du vélo

16h50 - 17h20 : Adoption de la Déclaration de Paris et cérémonie de signature par les ministres français, les directeurs de la CEE-ONU et la directrice du bureau régional pour l'Europe de l'OMS

17h20 - 17h30 : Cérémonie de clôture

17h30 : Clôture de la réunion

18h00 - 19h30 : Transfert organisé entre le CCM et l'Hôtel de Roquelaure, boulevard Saint Germain

19h30 – 22h00 : Soirée de gala (*sans traduction*) : Hôtel de Roquelaure, boulevard Saint Germain

Segment du bureau : « Vers quels projets d'avenir ? » Plan d'actions du PPE TSE 2014-2020

Mercredi 16 avril 2014 (traduction 10.00-13.00 seulement)

Lieu : Centre de conférence ministériel (Ministère des affaires étrangères) – 27-29 rue de la Convention, Paris 15ème (Métro : Javel ou André Citroën).

Session du matin 10h00-13h00

10h00 - 13h00 : Réunion du bureau élargi du PPE TSE - Plan d'actions et mise en œuvre de la Déclaration de Paris

13h00 - 15h00 : Déjeuner pour les participants du bureau élargi (CCM)
